

收入聲明書 Self-Declared Income Statement

注意 Note:

A. 此聲明書只適用於沒法提供任何收入證明的人士

This statement is only for those who cannot provide any income proofs.

B. 自僱人士、獨資經營人士或合夥業務的合夥人，需遞交上年財政年度營業損益表或稅單

Self-employed person, sole proprietor or partner of partnership business should forward a Profit & Loss Account or taxation documents of the last financial year.

(a.) 兒童姓名

Name of Child: _____

(b.) 申請人姓名

Name of Applicant: _____

身份証號碼

ID No.: _____

(c.) 工作行業

Nature of Industry: _____

職位

Position: _____

(d.) 收入 Income:

請列出最近 12 個月之收入(如該月份沒有收入，請填上\$0，切勿漏空任何月份)

Please state your income in the recent 12 months (If you do not have any income in a specific month, please fill in \$0. Do not leave any month blank.)

| | | | | | |
|-------------------------|--|-------------------------|--|-------------------------|--|
| ____年 1 月 Jan _____ | | ____年 2 月 Feb _____ | | ____年 3 月 Mar _____ | |
| ____年 4 月 Apr _____ | | ____年 5 月 May _____ | | ____年 6 月 Jun _____ | |
| ____年 7 月 Jul _____ | | ____年 8 月 Aug _____ | | ____年 9 月 Sep _____ | |
| ____年 10 月 Oct _____ | | ____年 11 月 Nov _____ | | ____年 12 月 Dec _____ | |

全年收入合共：

Total annual income: _____

平均每月收入：

Average monthly income: _____

(e.) 未能提供收入證明文件的原因 Reason for not being able to provide income proof:

沒有固定僱主 No fixed employer

前受僱的公司已倒閉，未能向前僱主索取證明文件 The company I worked for was closed down and I cannot obtain documentary proof from the ex-employer

其他，請註明 Others, please specify: _____

(f.) 聲明：本人謹此聲明，以上資料均正確屬實。

Declaration: I declare that the above information provided is true and complete.

申請人簽名

Signature of Applicant: _____

日期

Date: _____